

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 33 (1961)
Heft: 6

Artikel: Gara di orientamento notturno 1961
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-245394>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gara di orientamento notturno 1961

La nona edizione di questa manifestazione organizzata dal Circolo degli Ufficiali di Lugano e veramente degna del successo che ha nuovamente avuto, si è svolta nella notte 4/5 novembre nella zona Collina d'Oro - Pian Scairolo.

Ben 47 pattuglie partenti testimoniano del favore ch'essa incontra.

La gara di quest'anno è caratterizzata da una particolare difficoltà nei problemi di orientamento puro e da condizioni meteorologiche assai ostili, per cui è di tutto rilievo la prova di ogni pattuglia classificata.

Nettamente hanno trionfato il Cap. Filippini Eugenio e il Ten. Carzaniga Armando con quasi 30' di vantaggio sui secondi nella Cat. A. Ottimi pure i risultati raggiunti nelle altre categorie, in particolar modo quelli dei suff.

Ecco le classifiche delle prime otto pattuglie:

Categoria A

| | |
|------------------------------|--|
| 1. Cp. car. mont. II/9 | Cap. Filippini Eugenio, Bellinzona Ten. Carzaniga Armando, Bell. 3:51'04" |
| 2. Cp. car. mont. III/9 | Ten. Crivelli Achille Ten. Demiéville Sergio 4:27'37" |
| 3. Cp. pes. fuc. mont. IV/96 | I. Ten. Dolfini Adriano I. Ten. Heim Ernesto |
| 4. Cp. info. 30 | Cap. Ferrari Piero I. Ten. Orelli Giuseppe |
| 5. Cp. pes. fuc. mont. IV/94 | Ten. Franzi Carlo Ten. Vescovi Valerio |
| 6. Sqn. espl. mot. 39 | Ten. Unternährer Roberto Ten. Lang Enrico |
| 7. Cp. pes. car. mont. IV/9 | Ten. Valsangiacomo Franco Ten. Biasca Luciano |
| 8. Cp. pes. fuc. mont. IV/95 | I. Ten. Bohtz Ernesto I. Ten. Coduri Arnoldo |

Seguono altre 13 pattuglie.

Categoria B

| | |
|-----------------|--|
| 1. Cp. fort. 18 | Cap. Besomi Enrico I. Ten. Pini Luigi |
|-----------------|--|

Categoria C

1. Cp. can. ac. 9
2. Col. Tr. II/9
3. Cp. info. 30

Cap. Borradori Elio
Ten. Spiess Giangiorgio
Cap. Stäger Mario
Ten. Hadorn Beat
Ten. Pestalozzi Franco
Ten. Monzeglio Gabriele

Categoria D

1. ASSU Bellinzona
2. ASSU Locarno
3. ASSU Lugano
4. ASSU Lugano
5. ASSU Lugano

Cpl. Campana Luigi
Cpl. Petrocchi Bruno
Cpl. Vacchini Armando
Cpl. Taglio Giancarlo
Cpl. Canonica Enrico
Cpl. Pescia Giovanni
Sgt. Bosia Sergio
Cpl. Stradinger Ermanno
For. Ortelli Mario
Cpl. Poretti Enrico